

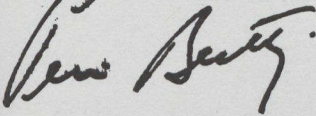
IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized thereto, have signed the present Agreement.

DONE at Singapore this 28 th day of July, 1993, in seven original copies, in the English and French languages, the two texts being equally authentic.

EN FOI DE QUOI les soussignés, dûment autorisés, ont signé le présent Accord.

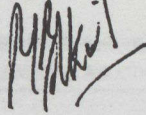
FAIT à Singapour, le 28 ième jour de juillet 1993 en sept exemplaires, en français et en anglais, les deux textes faisant également foi.

For the Government  
of Canada  
Pour le Gouvernement  
du Canada  
Perrin Beatty

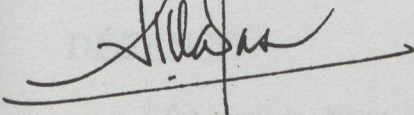


For the Government  
of Brunei Darussalam  
Pour le Gouvernement  
du Brunéi Darussalam

M. Bolkia

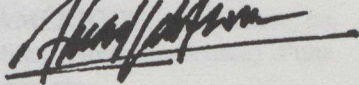


For the Government  
of the Republic of Indonesia  
Pour le Gouvernement  
de la République d'Indonésie  
Ali A. Latas



For the Government  
of Malaysia  
Pour le Gouvernement  
de la Malaisie

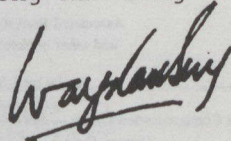
Abdullah Badawi



For the Government  
of the Republic of the Philippines  
Pour le Gouvernement  
de la République des Philippines  
Roberto R. Romulo



For the Government  
of the Republic of Singapore  
Pour le Gouvernement  
de la République de Singapour  
Wong Kan Seng



For the Government  
of the Kingdom of Thailand  
Pour le Gouvernement  
du Royaume de Thaïlande  
Prasong Soonsiri

